

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 59 (1993)
Heft: [10]

Artikel: Helicopter battle
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-944801>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

SPILLMAN AUTOMOTIVE LTD.

All types of Vehicles Serviced and Repaired. All associated Services available incl. Electronic tuning, Fuel Injection, WOF Clutch & Brake, Exhaust, Transmission etc.

10% discount with this add!

Ph. 09 634-4600 Auckland

THIS MONTH'S SPECIAL

Venison Salamis, Venison Sausages. Contact Appenzell Deer Farm

Ph. 09 524-8899, Auckland.

"YOUR" SWISS TIME SERVICE CENTRE

We restore and repair all top Brands Antique and Modern Watches and Clocks. We also pay you cash for your unwanted time pieces.

**Swiss Time Service Centre P.O. Box 3751
Auckland, Fax and Phone 09/ 832-3518
10% discount for Swiss Club members.**

SWISSMETRO

"Every Swiss could be in physical contact with any other Swiss in less than 90 minutes". This is the claim in a report about Swissmetro, this ultra fast train invented by the Lausanne engineer Rodolphe Nieth.

Swissmetro would be an underground railway network connecting all major Swiss cities by trains travelling at over 500 Km per hour. Trains would move on magnetic fields without wheels and the tunnels would be airless to eliminate air resistance.

Construction could start in 1996 and the first train between Geneva and St. Gallen could operate by the year 2004.

The great advantage of Swissmetro is that it could be built without any expensive and lengthy land expropriation, the whole construction being underground.

Travelling from one end of Switzerland to the other would take less time than it takes today to cross London on the Underground. Whether the idea of living only minutes away from any person in Switzerland you happen to hate, may well be a mute point for many.

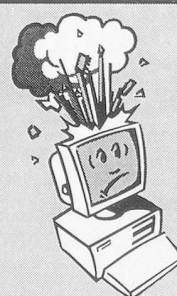
HELICOPTER BATTLE

Competition between two helicopter companies has turned to tragedy in Wallis. Air Zermatt and Air Glaciers have been locked into a struggle for commercial supremacy for quite some time.

During a recent local forest fire between Turtmann and Gampel, the police called Air Zermatt for assistance whilst the fire brigade asked Air Glaciers for help. Sensing extra business, both companies responded to the calls and within minutes 5 helicopters were operating in a very restricted area of only 500 x 400 meters around the seat of the fire.

Unbelievably, the two companies did not use the same radio frequency, nor did all pilots understand one another as they spoke different languages. Therefore, coordination from the ground of the helicopters' movements was almost impossible. Visibility in the smoke around the

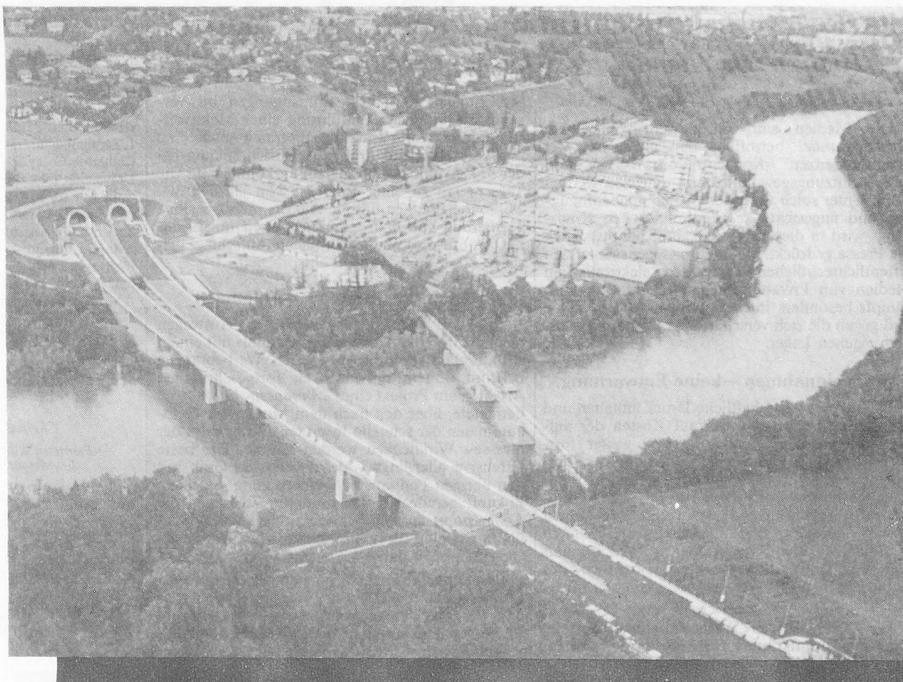
forest fire was very restricted and finally the accident happened. Water from a monsoon bucket released by one helicopter hit another helicopter operating nearby. The pilot of the second helicopter lost his control under the deluge that hit him, which also cut off his engine, and he crashed to the ground. He died a few days later in hospital. Indeed a very high price to pay just to get some extra business.



COMPUTERS?

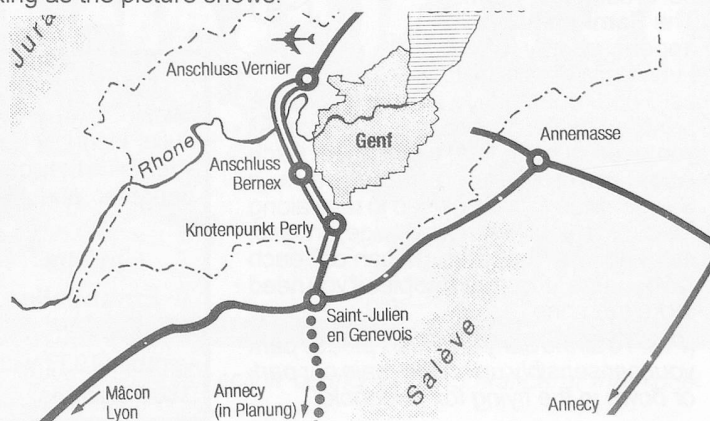
BEST PRICES, HIGH
QUALITY AND GOOD FREE
ADVICE
PHONE EDI ON
09/444-3020
FOR A COMPETITIVE
QUOTE!

E.C.B. ELECTRONIC SERVICES
P.O. Box 40-152, Auckland 10



GENEVA BREAKS ITS STRANGLEHOLD

Very soon, transit traffic will no longer have to squeeze itself through the narrow streets of Geneva. A new motorway will at long last by-pass the city by linking the Lausanne-Geneva motorway with the French Lyon-Annemasse motorway as shown on the map. Construction of the by-pass involved the building of bridges and tunnels, a very costly undertaking as the picture shows.



GALLERY

B. + W. KUNZ GILDER
129, SCARBOROUGH ST
KAIKOURA
PHONE/FAX 03 319 6640

OPEN FOR VISITORS:
months with 31 days
Monday - Saturday
from 11 am - 5 pm